



大会

Distr.: General
14 August 2014
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言
执行情况特别委员会

第 8 次会议简要记录

2014 年 6 月 26 日星期四下午 3 时在纽约总部举行

主席： 拉索·门多萨先生 (厄瓜多尔)

目录

通过议程

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题(续)

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理股股长(srcorrections@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-56351 X (C)



请回收



下午 3 时 20 分开会。

通过议程

1. 议程通过。

福克兰群岛(马尔维纳斯群岛)问题(续)(A/AC.109/2014/15; A/AC.109/2014/L.7)

2. Rosenthal 先生(危地马拉观察员)说,危地马拉代表团重申,坚决支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的合法权利。大会在许多决议中承认阿根廷和联合王国之间存在对该领土的主权争端。该群岛的阿根廷居民在 1833 年被强迫驱离,现在的居民是英国国民,不能视为拥有合法的自决权利。联合国确认这是特殊而独特的状态,涉及殖民领土问题,而不是殖民人口问题,已经明确排除对马尔维纳斯群岛问题适用自决原则。他呼吁联合王国按照联合国的无数决议,恢复与阿根廷的双边谈判和对话,和平解决该争端。

3. Koncke 先生(乌拉圭观察员)说,乌拉圭代表团重申,坚决支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的合法权利。阿根廷的权利主张具有地理、历史和法律上的正当性,因为这关系到它的领土完整。大会和委员会已经明白表示,马尔维纳斯群岛问题是一个特殊和独特的殖民地状态,因此他呼吁阿根廷和联合王国,作为唯一的争端双方,必须尽快恢复谈判,以和平方式解决问题。他也敦促双方正视大会第 31/49 号决议的呼吁,不要作出可能意味着片面改变局势的决定,包括开采争议地区的资源或举行军事演习。他请委员会注意南方共同市场(南共市)成员国和准成员国通过的联合公报(A/68/482),其中强调此种片面行动和旷日持久的纠纷不符合联合国有关决议以及南方共同市场、南美国家联盟、美洲国家组织和其他区域和多边论坛的各项宣言。公报也重申 2012 年 6 月 29 日《门多萨宣言》所载就与福克兰群岛问题有关的船舶或海军部队相互交换信息的承诺。

4. 乌拉圭对于马尔维纳斯群岛的立场符合其对国家主权和领土完整原则的历史承诺。乌拉圭政府不承认 2013 年举行的全民投票的合法性。他希望有关政府能够找出必要的共同立场,通过谈判达成解决办法。

5. Aisi 先生(巴布亚新几内亚)说,巴布亚新几内亚代表团再次加入协商一致意见,通过每年一度的决议(A/AC.109/2014/L.7)。他敦促争端双方特别注意第 5 段,其中重申委员会支持秘书长进行斡旋的使命,以便协助当事双方遵守大会提出的要求。任何谈判应该按照委员会上次会议的决议和阿根廷外交和宗教部长提出的意见,承认和尊重领土居民的权利和利益(A/AC.109/2014/SR.7)。他促请认真对待联合王国常驻代表在给主席的信中的提议,但要注意该提议应该是无条件的。委员会成员还应该提出关于最终解决争端的其他备选办法,特别委员会为这个争端已经通过了 30 多个决议。

6. King 女士(圣文森特和格林纳丁斯)说,圣文森特和格林纳丁斯同所有加勒比独立国家一样,明确支持殖民地人民的自决权。不过,正如大会一再表明的,这不是一个外国管制下殖民地人民意愿的问题,而是一个对距离阿根廷沿海不远的群岛的主权的相互竞争的要求。圣文森特和格林纳丁斯本身就是一个群岛国家,深知保护所有岛屿的主权和领土完整的重要性,不能任由遥远的前殖民大国随意宰割。马尔维纳斯群岛军事和外交局势紧张的根源是缺乏政治意愿,她呼吁阿根廷和英国政府真诚地重新谈判。

7. Meza-Cuadra 先生(秘鲁观察员)说,秘鲁根据各项区域、双边和多边宣言,包括 2012 年在秘鲁举行的第三次南美洲和阿拉伯国家首脑会议的最后宣言,历来支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的合法权利。2013 年,秘鲁外交部副部长亲自对委员会主席表示,支持阿根廷对这些群岛的主权权利。秘鲁外交部长和阿根廷外交部长最近在 2014 年 5 月 23 日会晤时,秘鲁再一次重申立场,强调阿根廷和联合王国必须恢复谈判,以便按

照一连串区域和国际宣言，尽快就主权争端找出和平、持久的解决办法，尤其要按照大会第 31/49 号决议，其中呼吁在进行谈判过程中，双方不要采取任何可能单方改变局势的措施。对于秘书长按照大会第 37/9 号决议执行的斡旋任务，联合国应该继续在最高级别积极参与。委员会一再申明，经由当事双方谈判是解决问题的唯一途径。

8. **Koroma 先生**(塞拉利昂)说，塞拉利昂与争端双方都保持良好的双边关系，因此特别希望看到争端迅速获得和平解决。福克兰/马尔维纳斯群岛问题的性质特别复杂，因为它既涉及主权问题，也涉及领土人民的自决问题。《联合国宪章》和《给予殖民地国家和人民独立宣言》都把领土人民的利益放在首位。委员会对于这个问题必须保持中立，尊重人民的选择。他很高兴地看到，当事双方以及群岛的人民都表示愿意选择谈判和对话的道路。首先，委员会应该派遣视察团去阿根廷、联合王国和群岛收集信息。第三次铲除殖民主义国际十年已经过去一半时间，他敦促委员会采取更积极主动的行动，以弥补丧失的时间。

9. **Arce Echeverría 女士**(哥斯达尼加观察员)代表拉美及加勒比国家共同体(拉加共同体)发言，她说，阿根廷马尔维纳斯群岛的主权要求得到 2014 年 1 月在古巴举行的拉加共同体第二次首脑会议的 33 位国家元首和政府首脑的坚决支持。他们发表宣言，表示区域各国都希望按照联合国和美洲国家组织有关决议恢复谈判，强调指出阿根廷政府对谈判的建设性态度。该宣言还重申，双方应该正视大会第 31/49 号决议的呼吁，不要片面改变局势，并再次表示拉加共同体的国家元首和政府首脑坚决支持秘书长的斡旋任务。

10. 她以哥斯达尼加观察员的身份发言，表示哥斯达尼加支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权权利。阿根廷和联合王国两国政府应该尽快恢复谈判，以便按照大会和特别委员会的有关决议，特别是大会第 31/49 号决议，就主权争端达成和平、彻底的解决办法。哥斯达尼加

一贯支持各个国际、区域和双边区域论坛通过的宣言，认为阿根廷的立场具有坚实的国际法基础。

11. **Morgan 女士**(墨西哥观察员)重申，墨西哥支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权权利。按照美洲国家组织第四十四届大会最近通过的宣言，墨西哥将继续主张谈判，呼吁当事双方尽快恢复讨论，以便按照美洲国家组织各项宣言和决议，就马尔维纳斯群岛问题达成公正、和平、持久和双方都可以接受的解决办法。在这方面，墨西哥认识到阿根廷愿意探讨各种变通办法，敦促联合王国共同努力，按照国际法达成持久解决办法。

12. **Ruiz 先生**(哥伦比亚观察员)说，马尔维纳斯特殊和独特的殖民地状态不仅使哥伦比亚、而且使整个区域感到关注。哥伦比亚已经在一些区域论坛、包括在美洲国家组织大会重申，在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端中，支持阿根廷共和国的合法权利。他指出，两国政府恢复谈判、尽快为争端找出和平和彻底的解决办法，符合区域的利益，并表示哥伦比亚代表团感到遗憾，在大会通过第 2065(XX)号决议和随后各项决议之后的这么多时间中，争端仍然没有解决。哥伦比亚代表团重申，必须遵守呼吁双方不要片面改变局势的大会第 31/49 号决议，并重申哥伦比亚支持秘书长的斡旋任务。

13. **Jaime Calderón 先生**(萨尔瓦多观察员)重申，马尔维纳斯群岛问题是一个优先事项，日益引起区域和多边论坛的注意，并强调指出阿根廷愿意合作，以恢复对话和谈判，找出争端的和平解决办法。尽管阿根廷与联合王国之间存在着密切的政治和贸易关系，两国却没有依照联合国以及其他国际和区域组织的呼吁，就马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域恢复谈判。这种对话必须以国际法和这些群岛的地理、法律和特性所支持的领土完整原则为基础。

14. 2013 年马尔维纳斯群岛举行的全民投票援用了自决原则，却损害了领土完整原则，也违背了《联合国宪章》及大会第 1514(XV)号决议。因此，萨尔瓦多

呼吁联合王国和阿根廷共和国恢复谈判，以便尽快为主权争端找出公正、和平和最终的解决办法。

15. 萨尔瓦多重申。支持中美洲议会的倡议，宣布 6 月 10 日为“中美洲声援阿根廷马尔维纳斯群岛日”。

16. Sanabria Rivarola 先生(巴拉圭观察员)说，美洲国家组织大会第四十四届会议于 2014 年 6 月 5 日通过关于马尔维纳斯群岛的宣言，其中欢迎阿根廷政府重申它愿意继续探讨和平解决争端的一切可能途径，以及它对马尔维纳斯群岛居民采取建设性态度，并重申，阿根廷和联合王国两国政府必须尽早就关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端重新开始谈判，以便为旷日持久的争议找出和平解决办法。

17. Garca Lopez 女士(洪都拉斯观察员)重申，洪都拉斯在关于马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权争端中，支持阿根廷的合法权利，并在最近举行的拉加共同体和中美洲议会等区域论坛上表明态度。此外，阿根廷共和国总统与中美洲各国国家元首和政府首脑以及多米尼加共和国和伯利兹在 2000 年签署联合宣言，促请阿根廷和联合王国两国政府尽快恢复谈判，为主权争端找出解决办法。整个拉丁美洲都支持阿根廷的主张，以维护和平和国际安全。

18. Bustamante 女士(厄瓜多尔)说，厄瓜多尔政府坚决支持阿根廷对马尔维纳斯群岛、南乔治亚岛和南桑威奇群岛及其周围海域的主权权利，敦促联合王国政府恢复与阿根廷的谈判，尽快达成和平、彻底的解决办法。阿根廷并不孤单，它的主张也是拉丁美洲和加勒比、乃至国际社会的主张

19. 2013 年 11 月，拉丁美洲能源组织（拉美能源组织）第四十三次部长会议通过了支持该立场的决定，

回顾在阿根廷大陆架进行油气勘探和开采活动必须遵守大会第 31/49 号决议，承认阿根廷根据国际法有权对进行此种活动者采取法律行动。

20. 2013 年的全民投票并没有改变马尔维纳斯群岛问题的本质，投票的结果也不能解决主权争端。由于马尔维纳斯群岛居民是英国公民，大会 1985 年的决议拒绝将自决原则纳入争端解决办法。联合王国与阿根廷背道而驰，无视秘书长根据大会授权执行的使双方回到谈判桌上的斡旋任务。呼吁进行对话是根据《宪章》关于和平解决争端的原则，对呼吁不应该这样置若罔闻。

21. Timerman 先生(阿根廷观察员)以阿根廷共和国外交和宗教事务部长的身份，对所有支持阿根廷在争端中的主权权利和支持决议草案的各国代表团表示感谢。一些代表团指出，自 1965 年通过关于这个问题的第一个决议以来，已经经过很长时间，并提到遵守这些决议的困难。事实上，这些决议不难实施，只不过阿根廷无法单独加以执行；另一方也必须愿意接受联合国的任务规定。然而，联合王国连特别委员会的会议也不参加，继续对呼吁恢复谈判的 46 个决议视若无睹。任何一个实力稍弱的国家都不敢这样做。

22. 他对联合王国代表的缺席感到遗憾，并指出另一方一贯拒绝阿根廷关于进行对话的邀请。情况很清楚：阿根廷致力于实行多边主义，随时愿意就问题的所有方面，包括另一方提出讨论的任何问题，恢复谈判；联合王国则对问题实施单边办法，拒绝进行谈判。国家无论大小，都应该遵守联合国各项决议；阿根廷将继续按照这一原则行事，因为这是保证和平解决争端的唯一办法。

下午 4 时 35 分散会。